

































Numéro	Description de l'engagement	Référence	Décal (phase du projet)	État	Service responsable	Commentaires/ progrès
ENB-118	À l'occasion d'une rencontre de présentation du projet avec le canton de Leeds et Thousand Islands, Enbridge s'engage à envoyer une lettre de mise à jour sur le projet au chef de l'administration pour que le document soit porté officiellement à la connaissance du conseil municipal.	Rencontre entre Enbridge, le canton de Leeds et Thousand Islands le 9 juillet 2013; dépôt à l'Office le 17 septembre 2013 comme annexe 5 à la Contre-preuve.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-119	Comme il a été demandé à l'occasion d'une rencontre de présentation du projet avec la Ville de Laval, Enbridge s'engage à envoyer aux représentants de cette ville une carte du tracé de la canalisation 9 à travers Rivière-des-Prairies, toute la correspondance à ce jour sur le projet et une liste des investissements collectifs d'Enbridge à Laval avec l'énoncé des engagements pris envers le maire précédent.	Rencontre entre Enbridge et la Ville de Laval le 25 février 2013; dépôt à l'Office le 28 mars 2013 comme annexe 1 à la DR 1.15 de l'Office.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-120	À l'occasion d'une rencontre de mise à jour sur le projet avec la Ville de Laval, Enbridge s'engage à envoyer au nouveau maire une carte détaillée du tronçon du pipeline à travers la collectivité.	Rencontre entre Enbridge et la Ville de Laval le 4 avril 2013; dépôt à l'Office le 17 septembre 2013 comme annexe 5 à la Contre-preuve.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-121	À l'occasion d'une rencontre de présentation du projet avec la Ville de Montréal, Enbridge s'engage à envoyer à la municipalité les hyperliens avec la traduction française des documents déposés à l'Office.	Rencontre entre Enbridge et la Ville de Montréal le 30 avril 2013; dépôt à l'Office le 17 septembre 2013 comme annexe 5 à la Contre-preuve.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-122	Enbridge s'engage envers la Ville de Terrebonne à procéder à une évaluation quantitative des risques et à établir les effets des incidents possibles sur la canalisation 9 dans le secteur.	Rencontre entre Enbridge et la Ville de Terrebonne le 27 novembre 2012; dépôt à l'Office le 28 mars 2013 comme annexe 1 à la DR 1.15 de l'Office.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	La Ville de Terrebonne a depuis révisé ses attentes quant à une évaluation quantitative des risques et aucune étude n'a eu lieu.
ENB-123	Enbridge s'engage à envoyer au conseiller Dale de la municipalité de Mississauga le nombre total de personnes ayant assisté à la réunion portes ouvertes avec un résumé des grandes questions qui y ont été abordées.	Courriel entre Enbridge et la Ville de Mississauga le 4 juin 2013; dépôt à l'Office le 17 septembre 2013 comme annexe 5 à la Contre-preuve.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-124	Enbridge s'engage à envoyer à la Ville de Pickering une carte détaillée du tracé de la canalisation 9 dans la ville.	Courriel entre Enbridge et la Ville de Pickering le 20 décembre 2012; dépôt à l'Office le 28 mars 2013 comme annexe 1 à la DR 1.15 de l'Office.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-125	Enbridge s'engage à envoyer à la Ville de Quinte Ouest une carte détaillée du tracé de la canalisation 9 dans la ville.	Rencontre entre Enbridge et la Ville de Quinte Ouest le 23 novembre 2012; dépôt à l'Office le 28 mars 2013 comme annexe 1 à la DR 1.15 de l'Office.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-126	Enbridge s'engage à tenir le maire de la Ville de Sarnia au courant des progrès du projet jusqu'à la date de mise en service.	Conversation téléphonique entre Enbridge et la Ville de Sarnia le 4 janvier 2013; dépôt à l'Office le 28 mars 2013 comme annexe 1 à la DR 1.15 de l'Office.	Avant la mise en service du projet	Actif	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-127	Enbridge s'engage à envisager de tenir une réunion portes ouvertes dans le quartier du conseiller Raymond Cho de la Ville de Toronto.	Rencontre entre Enbridge et la Ville de Toronto le 7 janvier 2013; dépôt à l'Office le 28 mars 2013 comme annexe 1 à la DR 1.15 de l'Office.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-128	Enbridge s'engage à répondre à la demande du conseiller Norm Kelly de la Ville de Toronto qui désire se renseigner sur les moyens de prévention de la contamination croisée entre brut léger, moyen et lourd.	Rencontre entre Enbridge et la Ville de Toronto le 27 mai 2013; dépôt à l'Office le 17 septembre 2013 comme annexe 5 à la Contre-preuve.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	

Numéro	Description de l'engagement	Référence	Décal (phase du projet)	État	Service responsable	Commentaires/ progrès
ENB-129	Enbridge s'engage à répondre aux questions posées par le conseiller David Shiner de la Ville de Toronto à la rencontre communautaire de la BCNA : a. Enbridge utilise-t-elle actuellement un agent réducteur de frottement dans sa canalisation 9? En emploie-t-elle dans un autre pipeline? b. Les outils d'inspection interne sont-ils appliqués dans le pipeline pendant l'écoulement du pétrole? c. Combien de temps dure en moyenne une excavation d'intégrité normale? d. Y a-t-il des sondes le long de l'oléoduc pour la détection de tout changement de l'écoulement? Si oui, quelle est la distance entre ces indicateurs? e. Enbridge forme-t-elle l'équipe de recherche-sauvetage HUSAR (« Heavy Urban Search & Rescue ») de la ville?	Rencontre entre Enbridge et la Ville de Toronto le 29 mai 2013; dépôt à l'Office le 17 septembre 2013 comme annexe 5 à la Contre-preuve.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-130	Enbridge s'engage à évaluer la demande de la municipalité de Sainte-Justine-de-Newton qui désire que la société consacre une étude environnementale aux répercussions possibles sur l'aquifère et examine les moyens de prévention.	Rencontre entre Enbridge et la municipalité de Sainte-Justine-de-Newton le 7 novembre 2012; dépôt à l'Office le 28 mars 2013 comme annexe 1 à la DR 1.15 de l'Office.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-131	Enbridge s'engage à répondre aux questions notamment posées par la municipalité de Sainte-Justine-de-Newton à l'occasion d'une rencontre de présentation du projet sur : a. l'intégrité pipelinrière; b. la qualité de l'eau; c. les outils d'inspection interne; d. la disposition des vannes.	Rencontre entre Enbridge et la municipalité de Sainte-Justine-de-Newton le 12 mars 2013; dépôt à l'Office le 28 mars 2013 comme annexe 1 à la DR 1.15 de l'Office.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-132	Enbridge s'engage à envoyer au député provincial de Soulanges une carte du tracé de la canalisation 9 dans le secteur.	Rencontre entre Enbridge et le député provincial de Soulanges le 6 mars 2013; dépôt à l'Office le 28 mars 2013 comme annexe 1 à la DR 1.15 de l'Office.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-133	Enbridge s'engage à envoyer au député provincial de Vaudreuil une carte du tracé de la canalisation 9 dans le secteur.	Rencontre entre Enbridge et le député provincial de Vaudreuil le 6 mars 2013; dépôt à l'Office le 28 mars 2013 comme annexe 1 à la DR 1.15 de l'Office.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-134	À la suite d'une conversation téléphonique, Enbridge s'engage à envoyer à l'office de conservation de Quinte une présentation en PowerPoint qui décrit le projet de la canalisation 9.	Courriel entre Enbridge et l'office de conservation de Quinte le 19 avril 2013; dépôt à l'Office le 17 septembre 2013 comme annexe 5 à la Contre-preuve.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-135	À la suite d'une conversation téléphonique, Enbridge s'engage à répondre aux questions du président Anderson de la municipalité régionale de Durham sur : a. la fréquence des inspections de stations de pompage de la canalisation 9 par la société; b. la fréquence des vérifications par la société du système télémétrique et de l'instrumentation de l'alimentation de secours; c. la tenue de réunions portes ouvertes dans la région de Durham.	Courriel entre Enbridge et la municipalité régionale de Durham le 7 juin 2013; dépôt à l'Office le 17 septembre 2013 comme annexe 5 à la Contre-preuve.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires publiques et relations gouvernementales	
ENB-136	Enbridge accepte de fournir des renseignements généraux à la Première nation Aamjiwnaang sur les excavations d'intégrité, de voir à élaborer une initiative en matière de capacités et d'assurer la coordination d'une rencontre avec le comité de l'environnement sur des projets vers la fin de juin ou en juillet.	Conversation téléphonique entre Enbridge et Aamjiwnaang le 24 mai 2013; dépôt le 29 novembre 2012 comme annexe 6 à la Contre-preuve.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires autochtones	Le 23 juillet 2013, Enbridge a rencontré le comité de l'environnement de la Première nation Aamjiwnaang et a donné un aperçu des projets dans la région.
ENB-137	Enbridge s'engage à faire un suivi auprès de la Première Nation Alderville pour qu'une liste d'entrepreneurs, de fournisseurs de services et de particuliers soit soumise à l'entrepreneur principal des installations une fois mieux connus les types de possibilités économiques qui s'offrent à l'étape de la construction du projet.	Rencontre entre Enbridge et Alderville le 17 juillet 2012; dépôt le 28 mars 2013 comme annexe 1 à la DR 1.20 de l'Office.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires autochtones	Le 20 janvier 2014, Enbridge a rencontré la Première Nation Alderville et, en suivi, elle a envoyé un courriel au service de développement économique d'Alderville pour demander une réunion; elle continue à recenser les entreprises autochtones locales.
ENB-138	Enbridge doit assurer la coordination d'une autre rencontre avec la Première Nation Caldwell en vue d'un aperçu technique des questions d'intégrité et des considérations environnementales.	Rencontre entre Enbridge et Caldwell le 29 août 2013; dépôt le 29 novembre 2012 comme annexe 6 à la Contre-preuve.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires autochtones	Enbridge a rencontré la Première Nation Caldwell le 7 août 2014.
ENB-139	Enbridge collabore avec les Chippewas de la Première Nation Thames pour établir un ordre du jour et des dates possibles de rencontre.	Rencontre entre Enbridge et Thames le 19 mars 2013; dépôt le 28 mars 2013 comme annexe 1 à la DR 1.20 de l'Office.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires autochtones	Enbridge a rencontré les Chippewas de la Première Nation Thames le 11 avril et le 24 juillet 2013.

Numéro	Description de l'engagement	Référence	Décal (phase du projet)	État	Service responsable	Commentaires/ progrès
ENB-140	Enbridge doit fournir à la Première Nation Hiawatha des cartes détaillant le tracé de la canalisation 9B à proximité de ce territoire autochtone.	Rencontre entre Enbridge et Hiawatha le 17 juillet 2012; dépôt le 29 novembre 2012 comme annexe 6 à la demande de projet.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires autochtones	Enbridge a remis sur support électronique et sur papier des cartes du tracé à la Première Nation Hiawatha le 10 août 2012.
ENB-141	Enbridge doit communiquer à la Première Nation Hiawatha une trousse complète d'information sur le projet à l'occasion d'une rencontre.	Conversation téléphonique entre Enbridge et Hiawatha le 12 mars 2013; dépôt le 28 mars 2013 comme annexe 1 à la DR 1.20 de l'Office.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires autochtones	Une réunion a eu lieu avec le service de consultation et le chef Cowie de la Première Nation Hiawatha le 4 mars 2014; il s'agissait de faire le point sur le projet et d'évoquer toute question en suspens sans que des préoccupations plus précises soient sou.
ENB-142	Enbridge doit répondre aux questions techniques de la Première Nation de Kahnawake.	Rencontre entre Enbridge et Kahnawake le 10 avril 2013; dépôt le 17 septembre 2013 comme annexe 6 à la Contre-preuve.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires autochtones	Enbridge a livré de l'information à la Première Nation de Kahnawake le 23 mai 2013. Le 7 juillet Enbridge a fourni à la Première Nation de Kahnawake des réponses mises à jour sur ses questions au sujet du projet. Une rencontre entre la Première Nation et Enbridge a eu lieu le 22 juillet 2014 pour discuter des réponses et faire le point sur le projet.
ENB-143	Enbridge doit livrer à la Première Nation de Kahnawake d'autres renseignements sur le projet et assurer la coordination d'une rencontre.	Courriel entre Enbridge et Kahnawake le 18 juin 2012; dépôt le 29 novembre 2012 comme annexe 6 à la demande de projet.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires autochtones	Enbridge a livré d'autres renseignements à l'occasion d'une rencontre tenue le 28 juin 2012.
ENB-144	Enbridge doit communiquer à la Première Nation des Mississaugas de New Credit les dates possibles d'une visite locale à la station de pompage Westover North.	Rencontre entre Enbridge et les Mississaugas de New Credit le 23 mai 2013; dépôt le 17 septembre 2013 comme annexe 6 à la Contre-preuve.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires autochtones	Enbridge a proposé des dates possibles pour une visite des emplacements et la Première Nation des Mississaugas de New Credit a refusé les offres.
ENB-145	Enbridge doit confirmer à la Nation des Oneidas le lieu bien précis de franchissement de la rivière Thames par la canalisation 9.	Courriel entre Enbridge et les Oneidas le 19 avril 2013; dépôt le 17 septembre 2013 comme annexe 6 à la Contre-preuve.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires autochtones	Enbridge a présenté le 19 avril 2013 une carte situant précisément le franchissement de la rivière Thames par la canalisation 9.
ENB-146	Enbridge doit livrer aux Six Nations de Grand River d'autres renseignements sur les possibilités d'emploi et de sous-traitance pour l'étape de la construction du projet.	Courriel entre Enbridge et les Six Nations le 19 décembre 2012; dépôt le 28 mars 2013 comme annexe 1 à la DR 1.20 de l'Office.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires autochtones	Enbridge a fourni une trousse complète d'information aux Six Nations de Grand River le 18 mars 2013.
ENB-147	Enbridge doit répondre plus en détail aux questions des Six Nations de Grand River sur l'intégrité pipelinière, la sécurité du franchissement des cours d'eau, les répercussions de déversements sur les écosystèmes aquatiques et les membres des Premières Nations qui tirent leurs moyens de subsistance de l'eau, l'indemnisation en cas de déversement et les questions de compensation en général.	Rencontre entre Enbridge et les Six Nations le 4 février 2013; dépôt le 28 mars 2013 comme annexe 1 à la DR 1.20 de l'Office.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires autochtones	Enbridge a fourni tous les renseignements supplémentaires demandés le 24 avril 2013.
ENB-148	Enbridge doit rédiger une lettre confirmant son intention d'engager des consultations significatives avec la Première Nation Walpole Island.	Conversation téléphonique entre Enbridge et Walpole Island le 26 avril 2013; dépôt le 17 septembre 2013 comme annexe 6 à la Contre-preuve.	Avant la mise en service du projet	Terminé	Affaires autochtones	Enbridge a envoyé une lettre le 30 avril 2013 à la Première Nation Walpole Island.
ENB-149	Enbridge s'engage à exécuter les mesures recommandées contre le bruit à la station Cardinal avant la mise en service du projet.	Tableau de suivi des engagements, demande relative à la canalisation 9B	Avant la mise en service du projet	Terminé	Équipe de projet	Les atténuateurs acoustiques recommandés pour la station de Cardinal ont été installés. Une fois le projet mis en service, des vérifications du bruit post-construction seront effectuées à la station de Cardinal et à tous les autres emplacements du projet, conformément la condition 23.
ENB-150	Enbridge doit obtenir tous les permis et autorisations provinciaux ou municipaux aux fins du projet comme le décrit le tableau 1-2 de l'évaluation des effets environnementaux et socioéconomiques.	Tableau de suivi des engagements, demande relative à la canalisation 9B	Avant la mise en chantier	Terminé	Équipe de projet	
ENB-151	Enbridge doit consulter le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs pour déterminer si un certificat d'autorisation est requis compte tenu de la portée du projet pour la station Terrebonne et le terminal de Montréal	Tableau de suivi des engagements, demande relative à la canalisation 9B	Avant la mise en chantier	Terminé	Environnement	Le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs a indiqué qu'un certificat d'autorisation n'était pas nécessaire pour la station Terrebonne. Il en faut un pour le terminal de Montréal; Enbridge a déposé sa demande à ce le 3 juillet, 2014.
ENB-152	Enbridge doit fournir des renseignements supplémentaires à toutes les collectivités des Premières Nations qui en font la demande au sujet des études archéologiques dans le cadre de l'installation initiale du pipeline.	Rencontre directe entre Enbridge et l'Iroquois Caucus; dépôt le 29 novembre 2012 comme annexe 6 à la demande de projet.	Avant la mise en chantier	Terminé	Affaires autochtones	Aucune demande d'études archéologiques n'a été reçue quant à l'installation initiale du pipeline.

Numéro	Description de l'engagement	Référence	Délai (phase du projet)	État	Service responsable	Commentaires/ progrès
--------	-----------------------------	-----------	-------------------------	------	---------------------	-----------------------

le 16 juillet jusqu'au 15 août